



**REPÚBLICA DE COLOMBIA**  
**RAMA JUDICIAL DEL PODER PÚBLICO**  
**JUZGADO TREINTA ADMINISTRATIVO DE ORALIDAD DEL CIRCUITO DE**  
**MEDELLÍN**

Medellín, Veintiuno (21) de noviembre de dos mil catorce (2014)

<b>REFERENCIA</b>	CONCILIACIÓN PREJUDICIAL
<b>CONVOCANTE</b>	MIGUEL ÁNGEL URREGO MONSALVE
<b>CONVOCADO</b>	CASUR
<b>RADICADO</b>	05001 33 33 030 <b>2014 01453</b> 00
<b>ASUNTO</b>	Es procedente la Conciliación Prejudicial en asuntos laborales siempre no se afecte el núcleo esencial del derecho cierto e irrenunciable, se pueda disponer del derecho patrimonial y particular, se hayan presentado las pruebas necesarias, el acuerdo no resulte lesivo a los intereses patrimoniales del Estado y no sea violatorio de la Ley.
<b>DECISIÓN</b>	APRUEBA CONCILIACIÓN PREJUDICIAL

El señor Procurador 168 Judicial I para asuntos Administrativos envió a la Oficina de Apoyo para los Juzgados Administrativos, para que una vez sea asignado por reparto, sea sometido a revisión y consecuente aprobación o improbación el acuerdo a que llegaron el señor MIGUEL ÁNGEL URREGO MONSALVE y la CAJA DE SUELDOS DE RETIRO DE LA POLICÍA NACIONAL (CASUR), el día 01 de octubre de 2014 obrante a folios 40 y 42 del expediente.

### **ANTECEDENTES**

El apoderado del convocante señor MIGUEL ÁNGEL URREGO MONSALVE presentó solicitud de conciliación ante el Ministerio Público, con el propósito que se convocara a la entidad CAJA DE SUELDOS DE RETIRO DE LA POLICÍA NACIONAL (CASUR) para así llegar a un acuerdo conciliatorio respecto del pago total de las sumas que considera adeudadas por parte de la entidad convocada relativas al reajuste y reliquidación de la asignación de retiro del convocante conforme a la diferencia entre el IPC y el sistema de oscilación aplicado por CASUR para los años 1997, 1999 y 2002 como criterio de reajuste de dicha prestación. Suma estimada en \$6'000.000.

A folios 1 del expediente se observan los hechos en los que se presenta la solicitud de conciliación en comento, de los cuales puede extractarse:

1. La Caja de Sueldos de Retiro de la Policía Nacional CASUR, le reconoció al señor MIGUEL ÁNGEL URREGO MONSALVE una asignación de retiro, mediante Resolución No. 4137 del 24 de agosto de 1976.

2. La asignación de retiro del convocante fue reajustada en un porcentaje inferior al índice de precios del consumidor IPC, durante los años 1997, 1999 y 2002 desconociendo las Leyes 100 de 1993 y 238 de 1995.

3. El convocante radicó ante la Caja de Sueldos de Retiro de la Policía Nacional, un derecho de petición donde solicitó el reajuste de su asignación de retiro de conformidad con el IPC, el cual fue resuelto por la entidad convocada mediante Oficio No. 2227/OAJ del 27 de septiembre de 2007 negando sus peticiones.

### **PRETENSIONES DE LA PARTE CONVOCANTE**

Como ya se mencionó, la parte convocante, pretende el reajuste de la asignación de retiro del señor MIGUEL ÁNGEL URREGO MONSALVE con fundamento en la diferencia del aumento del IPC y el sistema de oscilación aplicado por CASUR, en cuantía de \$6'000.000 (Fls 3).

### **EL ACUERDO CONCILIATORIO CELEBRADO**

Mediando el concepto favorable del PROCURADOR 168 JUDICIAL I, en audiencia del 01 de octubre de 2014, las partes CONVOCANTE y CONVOCADA adoptaron el siguiente acuerdo:

*"(...) Acto seguido se le concede el uso de la palabra al apoderado de la parte convocada, con el fin de que se sirva indicar la decisión tomada por el comité de conciliación de la entidad en relación con la solicitud incoada: por acta No 02 del 20 de febrero de 2014, se aprobó conciliar con ocasión de los recientes pronunciamientos jurisprudenciales proferidos por el Consejo de Estado, sección segunda, sentencia del 15 de noviembre de 2012, radicado 25000232500021000511101 (...). Se propone conciliar bajo los siguientes parámetros: 1. Se reliquida por haber resultado mayor el índice del IPC al aumento realizado, por los años 1997, 1999 y 2002 de la asignación de retiro de MIGUEL ÁNGUEL (sic) URREGO MONSALVE quien tenía calidad de Agente 2. Se reconoce el 100% de capital que corresponde \$6.274.409, el 75% de la indexación que equivale a \$296.711 menos los descuentos de ley da un total de \$5.724.853. 3. La propuesta se presenta con liquidación a fecha 01 de octubre de 2014, aplicando prescripción cuatrienal desde 26 de septiembre de 2009 hasta el 01 de octubre de 2014. 4. La asignación de retiro le aumentará a la fecha en \$90.469, teniendo en cuenta que a partir de 2005 se aplica principio de oscilación. 5. El pago se realizará dentro de los seis meses siguientes contados a partir de la solicitud del mismo, en todo caso luego de la aprobación judicial, no habrá lugar al pago de intereses dentro de los seis meses siguientes a la solicitud de pago, los valores correspondientes al presente acuerdo están sujetos a la prescripción cuatrienal teniendo como fecha el 26 de septiembre de 2009. 6. Para el pago se deberán radicar primera copia de auto aprobatorio de la conciliación, solicitud de pago, poder debidamente conferido, constancia de notificación del auto aprobatorio de la conciliación expedida por el despacho judicial, dirección de notificaciones de beneficiario y apoderado y certificación de cuenta bancaria donde se consignará, en las oficinas de CASUR en la ciudad de Bogotá. Entrará en nómina a partir del 02 de octubre de 2014. 7. Una vez vencido el termino de los seis meses se*

*procederá a reconocer intereses conforme al art. 192 de la ley 1437 de 2011. Se anexa liquidación en 14 folios, también se aporta acta del comité de conciliación de la entidad en 5 folios. **Se le concede el uso de la palabra al apoderado del convocante:** manifiesto al despacho que **acepto conciliar en los términos indicados en la propuesta de CASUR.** (Fls 41).*

## CONSIDERACIONES

### 1. LA CONCILIACIÓN EXTRAJUDICIAL EN MATERIA CONTENCIOSO ADMINISTRATIVA.

De conformidad con el artículo 59 de la Ley 23 de 1991, reglamentado por el Decreto No. 0173 de 1993 y modificado por el artículo 70 de la Ley 446 de 1998, **podrán conciliar, total o parcialmente, prejudicial o judicialmente,** las personas jurídicas de derecho público, a través de sus representantes legales o por conducto de apoderado, sobre conflictos de carácter particular y contenido económico de que conozca o pueda conocer la jurisdicción de lo contencioso administrativo con ocasión de demandas de nulidad y restablecimiento del derecho, reparación directa y controversias contractuales.

El artículo 59 de la Ley 23 de 1991, modificado por la Ley 446 de 1998, artículo 70, establece que las personas jurídicas de derecho público, a través de sus representantes legales o por conducto de apoderado, pueden conciliar total o parcialmente, en las etapas prejudicial o judicial, sobre los conflictos de carácter particular y contenido económico de que conozca la jurisdicción de lo contencioso administrativo con ocasión de las acciones de nulidad y restablecimiento del derecho, reparación directa y contractual, previstas en el Código Contencioso Administrativo.

De los asuntos susceptibles de conciliación citados en la Ley 446 de 1998, la Ley 640 de 2001 señaló la obligatoriedad de este requisito de procedibilidad para los asuntos que hayan de ser tramitados mediante las acciones previstas en los artículos 86 y 87 del Código Contencioso Administrativo, es decir, acciones de reparación directa por daños antijurídicos causados por hechos, omisiones, operaciones o actuaciones administrativas o por la ocupación temporal o permanente de inmuebles por causa de trabajos públicos o por cualquier otra causa, así como controversias de carácter patrimonial surgidas con ocasión de contratos estatales<sup>1</sup>.

Asimismo, dicha disposición fue acogida además por la Ley 1285 de 2010 que además dispuso el requisito de procedibilidad para las demandas de nulidad y restablecimiento del derecho, junto con las de reparación directa y controversias contractuales.

En el Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo (Ley 1437 de 2011), se recoge dicha disposición en el artículo 161, en el cual contempla en

---

<sup>1</sup> GIACOMETTO FERRER, Anita. Jurisprudencia constitucional en materia de conciliación prejudicial obligatoria. Revista Iberoamericana de Derecho Procesal Constitucional. Ejemplar No. 7 del 2007. México DF – México.

su numeral primero que constituye un requisito previo para demandar, cuando los asuntos sean conciliables, el trámite de la conciliación extrajudicial, como requisito de procedibilidad de toda demanda en la que se formulen pretensiones relativas a nulidad con restablecimiento del derecho, reparación directa y controversias contractuales, sin embargo en asuntos relacionados con actos que niegan o reconocen prestaciones periódicas este requisito no es exigible como presupuesto de la admisión de la demanda.

## **2. PRESUPUESTOS PARA LA APROBACIÓN DE CONCILIACIONES PREJUDICIALES.**

Al respecto, el H. Consejo de Estado ha señalado, de manera reiterada, que el acuerdo conciliatorio se someterá a los siguientes supuestos de aprobación<sup>2</sup>:

- a. La debida representación de las personas que concilian.
- b. La capacidad o facultad que tengan los representantes o conciliadores para conciliar.
- c. La disponibilidad de los derechos económicos enunciados por las partes.
- d. Que no haya operado el fenómeno jurídico de la caducidad.
- e. Que lo reconocido patrimonialmente esté debidamente respaldado en la actuación.
- f. Que el acuerdo no resulte abiertamente lesivo para el patrimonio público (artículos 73 y 81 de la Ley 446 de 1998).

La máxima Corporación de la Jurisdicción Contencioso Administrativa, ha hecho especial énfasis acerca del respaldo probatorio requerido para la aprobación del acuerdo conciliatorio, afirmando que en materia contenciosa administrativa, **dado el compromiso del patrimonio público que le es inherente**, la ley establece exigencias especiales que debe tomar en cuenta el juez a la hora de decidir sobre su aprobación, como lo es que las pruebas permitan deducir una alta probabilidad de condena contra el Estado - en el evento de que el interesado decidiese ejercitar las acciones pertinentes -, de modo tal que lo acordado no resulte lesivo del patrimonio público o violatorio de la ley<sup>3</sup>.

### **5.1.1. REPRESENTACIÓN Y CAPACIDAD PARA CONCILIAR**

En el presente caso, advierte el Despacho que las partes se encuentran representadas por sus apoderados, así:

Parte Convocante: Dr. TIBERIO CANO PINEDA.

Parte Demandada: Dr. MARCOS ALEXANDER PATERNINA GUARÍN

---

<sup>2</sup> CONSEJO DE ESTADO. SALA DE LO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO. SECCION TERCERA. Consejero ponente: ALIER EDUARDO HERNANDEZ ENRIQUEZ. Siete (7) de febrero de dos mil siete (2007). Radicación número: 13001-23-31-000-2004-00035-01(30243). Haciendo la siguiente cita: Ver, entre otras, las providencias radicadas bajo los números: 21.677, 22.557, 23.527, 23.534 y 24.420 de 2003.

<sup>3</sup> IBÍDEM.

Los cuales cuentan de forma expresa con la facultad de conciliar, conforme se observa en los correspondientes poderes a ellos conferidos a folios 4 y 18 respectivamente.

### **5.1.2. QUE EL ACUERDO CONCILIATORIO VERSE SOBRE ACCIONES O DERECHOS ECONÓMICOS DISPONIBLES POR LAS PARTES.**

En el presente caso si bien se advierte que el derecho a la pensión (asignación de retiro) no es conciliable, renunciable, transigible ni negociable, en el presente caso sólo se está disponiendo del contenido particular y económico de dicha prestación en lo que refiere a la diferencia causada con aplicación del IPC sobre el sistema de oscilación, y por lo tanto estima el Despacho que dicha discusión si es susceptible de disposición por la parte actora.

Es de señalar que no se trata de la renuncia del derecho, sino que es un acuerdo en lo que matemáticamente refiere a la liquidación del derecho. Se trata más de un allanamiento que la entidad convocada hace a las eventuales pretensiones de la demanda, y no implica renunciaciones de ninguna de las partes.

### **5.1.3. QUE NO HAYA OPERADO EL FENÓMENO DE LA CADUCIDAD.**

En el presente caso, es claro que por tratarse de prestaciones periódicas no puede hablarse de caducidad para demandar, conforme lo establece el artículo 164 del Código de Procedimiento Administrativo y de lo Contencioso Administrativo, numeral 1, literal C.

### **5.1.4. RESPALDO PROBATORIO DEL DERECHO.**

El H. Consejo de Estado ha explicado que en lo que atañe a conciliaciones en materia Contencioso Administrativa, el solo acuerdo de voluntades no basta para que proceda la aprobación del mismo, sino que el juez debe analizar las pruebas que soporten el acuerdo y con fundamento en ellas determinar si el mismo no es lesivo al patrimonio público, así:

*"Respecto de este requisito, esta Sección del Consejo de Estado, de manera general y reiterada, ha sostenido que si bien la conciliación propende por la descongestión de la Administración de Justicia y por la composición del conflicto a través de una solución directa acordada por las partes, no lo es menos que todo acuerdo conciliatorio debe ser examinado por el juez, quien para aprobarlo debe establecer que ese arreglo económico se ajuste a la ley y no resulte lesivo al patrimonio público<sup>4</sup>.*

*En tales condiciones, la aprobación del acuerdo conciliatorio depende de la fortaleza probatoria que lo sustenta, dado que el juez, además de llegar a la convicción de su fundamentación jurídica, debe verificar que no resulte lesivo del patrimonio público, pues según los dictados del artículo 65 A de la Ley 23 de 1991 -adicionado por el 73 de la Ley 446 de 1998-, el acuerdo*

---

<sup>4</sup> En este sentido, ver autos de julio 18 de 2007, exp. 31838; M.P. Dra. Ruth Stella Correa Palacio y de septiembre 4 de 2008, exp. 33.367, entre otros.

*conciliatorio debe estar fundado en las pruebas necesarias, esto es contar con el debido sustento probatorio”.*

*(...)*

*En cuanto a las pruebas, éstas deben ser de tal entidad que lleven al juez al convencimiento y certeza de que lo acordado por las partes cuenta con pleno sustento fáctico y jurídico, de manera que cualquier duda, confusión o contradicción que se presente al realizar el debido estudio de legalidad, debe considerarse como razón suficiente para improbar la conciliación realizada<sup>5</sup>.*

En el presente caso, se observa que mediante una eventual demanda de nulidad y restablecimiento del derecho el señor MIGUEL ÁNGEL URREGO MONSALVE retirado de la Policía Nacional, pretendería el reconocimiento y pago del reajuste de la asignación de retiro que le fue reconocida, de acuerdo con el Índice de Precios al Consumidor (IPC), así como el reconocimiento y pago de las mesadas pensionales causadas y no pagadas con sus respectivos reajustes; sumas que deberán ser debidamente indexadas.

El Alto Tribunal Constitucional en sentencia T-020 del dieciocho (18) de Enero de 2011 indicó lo siguiente:

*"A su vez, la jurisprudencia constitucional se ha referido de manera tanto en sede de tutela como de constitucionalidad sobre el derecho a mantener el poder adquisitivo de las pensiones, y ha sostenido de manera reiterada que es un derecho de rango constitucional, que encuentra fundamento en los distintos preceptos constitucional a los cuales antes se hizo alusión, sobre este extremo resulta ilustradora la sentencia T-906 de 2005:*

*"También se ha dicho que la naturaleza del derecho a mantener el poder adquisitivo de las pensiones parte de la base de que el mismo es considerado como un derecho de rango constitucional."*

*(...)*

***"La Corte no desconoce que el derecho a mantener el poder adquisitivo de las pensiones puede llegar a considerarse excepcionalmente como un derecho fundamental por conexidad."***<sup>6</sup>

De acuerdo con lo anterior, para el presente caso se puede inferir que el reajuste del valor de la asignación mensual de retiro procede para los años **en los cuales el reajuste decretado por el Gobierno Nacional para las asignaciones de retiro del personal de la fuerza pública fue inferior al aumento del Índice de Precios al Consumidor certificado por el DANE**, existiendo por lo tanto una diferencia porcentual que va en detrimento del valor de la asignación mensual de retiro percibida por la parte actora, que hace que el valor actual de las mesadas que viene disfrutando mes a mes se vea notablemente disminuido por no haber reajustado su asignación con base al I.P.C., permitiendo concluir que se ha afectado su mínimo vital acorde con lo indicado por la Corte Constitucional.

---

<sup>5</sup> CONSEJO DE ESTADO. SALA DE LO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO. SECCION TERCERA. Consejero ponente: MAURICIO FAJARDO GOMEZ. Octubre veintiuno (21) de dos mil nueve (2009). Radicación número: 85001-23-31-000-2007-00116-01(37243).

<sup>6</sup> Corte Constitucional. Sentencia T 020 del dieciocho (18) de enero de dos mil once (2011). Magistrado Ponente: Humberto Antonio Sierra Porto.

En ese orden de ideas, el valor de la mesada debe actualizarse realizando los reajustes correspondientes para los años mencionados, lo anterior debe dar como resultado el aumento del valor que tenía la mesada para el año 2001 reajustando la misma con base en el aumento del I.P.C., lo que de contera aumenta el valor de la mesada que en la actualidad percibe el demandante.

Al respecto resulta prudente citar una providencia del Consejo de Estado que resuelve un caso similar al que aquí se discute:

*"Entonces, dada la naturaleza de la asignación de retiro, como una prestación periódica, es claro que el hecho de que se haya accedido a la reliquidación de la base con fundamento en el IPC, hace que tal monto se vaya incrementando de manera cíclica y a futuro de manera ininterrumpida, pues como se ha precisado en anteriores oportunidades<sup>7</sup> las diferencias reconocidas a la base pensional sí deben ser utilizadas para la liquidación de las mesadas posteriores.*

*Así las cosas, esta Sala habrá de precisar que como quiera que la base pensional se ha ido modificando desde 1997, con ocasión de la aplicación del IPC, es claro que necesariamente este incremento incide en los pagos futuros y por ende mal puede establecerse limitación alguna, cuando este incremento no se agota en un tiempo determinado".<sup>8</sup>*

El H. Consejo de Estado sienta una posición clara en cuanto a que el valor de las mesadas de las asignaciones de retiro debe ser reajustado, cuando el aumento decretado por el Gobierno Nacional para las asignaciones de retiro de los miembros de la fuerza pública hubiese sido inferior al aumento en el Índice de Precios al Consumidor del año inmediatamente anterior; **ello hasta el 31 de diciembre del año 2004**, porque a partir del año siguiente, se sigue reajustando la asignación mensual de retiro con base en el principio de **oscilación**, pues este empezó a regir nuevamente en virtud del artículo 42 del Decreto 4433 de 2004.

No obstante, el reajuste posterior, esto es para los años 2005 y siguientes, si bien debe hacerse conforme al sistema de la oscilación, debe tomar como base el valor de la asignación mensual de retiro que resultó luego de aplicar los incrementos basados en el Índice de Precios al Consumidor desde el año 1997 hasta el año 2004; no realizarlo de esta forma sería disminuir sustancialmente el valor actual de la mesada de los miembros de la fuerza pública.

En virtud de lo expuesto y aplicándolo al presente asunto, es claro que el valor de la mesada actual del actor debe sufrir una variación a su favor, realizando el cálculo histórico del aumento que debió tener su asignación mensual de retiro para los años de

<sup>7</sup> Sentencia N° 25000 23 25 000 2008 00798 01 (2061-09) Actor Lucia Sánchez de Manrique. Magistrado Ponente Víctor Hernando Alvarado.

<sup>8</sup> Consejo de Estado. Sala de lo Contencioso Administrativo. Sección Segunda, subsección "A". Sentencia del veintisiete (27) de enero de dos mil once (2011). Consejero Ponente: Gustavo Eduardo Gómez Aranguren. Radicación número: 25000-23-25-000-2007-00718-01(1091-08)

1997 a 2004; **siempre y cuando en los mismos el aumento de su mesada hubiese sido inferior al aumento del Índice de Precios al Consumidor del año inmediatamente anterior certificado por el DANE.**

En el expediente obran:

- a) Petición presentada el señor MIGUEL ÁNGEL URREGO MONSALVE a CASUR solicitando el reajuste de la asignación de retiro (Fls 5).
- b) Oficio No. OAJ 2227 del 27 de febrero de 2007, dirigido al Agente Retirado MIGUEL ÁNGEL URREGO MONSALVE, mediante el cual se le dio respuesta a la solicitud por él radicada relativa al reajuste de la asignación de retiro de acuerdo al IPC, denegándola (Fls 6).
- c) Hoja de servicios No. 190 perteneciente al señor MIGUEL ÁNGEL URREGO MONSALVE (Fls 10 y 11).
- d) Resolución No. 4137 del 24 de agosto de 1976, expedida por el Gerente de la CAJA DE SUELDOS DE RETIRO DE LA POLICÍA NACIONAL, mediante la cual se reconoció una asignación de retiro a favor del agente retirado MIGUEL ÁNGEL URREGO MONSALVE en el equivalente al 85% de las partidas legalmente computables para el cargo (Fls 8 y 9).
- e) Certificado de Acta No. 02 del 05 de marzo de 2013, del Comité de Conciliación de la CAJA DE SUELDOS DE RETIRO DE LA POLICÍA NACIONAL, en la cual se consignan diversos argumentos jurídicos, y además se expone que los representantes del Gobierno Nacional estuvieron de acuerdo, para que con el objeto de buscar una alternativa de solución radical al tema del reajuste de la asignación de retiro del personal de la Fuerza Pública se buscara un esquema de conciliación que tenga suficiente solvencia de carácter jurídico y con análisis financieros y presupuestales que preserven la defensa del Estado (Fls 21 a 25).

En dicha acta, además se formuló la política de conciliación judicial y extrajudicial para el pago de IPC, así:

- "1. La conciliación extrajudicial del Índice de Precios al Consumidor IPC se aplicará a los policiales retirados antes del 31 de diciembre de 2004.*
- 2. Quienes no hayan iniciado Acción de Nulidad y Restablecimiento del Derecho y que no se haya recibido valor alguno por concepto de IPC.*
- 3. Petición de conciliación extrajudicial ante CASUR o copia radicada ante la Caja de Sueldos de Retiro de la Policía Nacional CASUR y luego de común acuerdo se corre traslado ante la Procuraduría General de la Nación.*
- 4. Una vez aprobada la conciliación por el Despacho Judicial y radicada ante la entidad acompañada de los documentos legales y pertinentes se cancelará así:*

*Los últimos cuatro (4) años del capital, teniendo en cuenta la prescripción especial contenida en los Decretos Ley 1212 y 1213 de 1990.*

*Se conciliará el 100% del capital, el 75% de indexación, siempre y cuando no haya iniciado proceso ante la Jurisdicción Contenciosa, llevando una preliquidación, una vez, se realice el control de legalidad por parte del Juez Contencioso y el interesado allegue la respectiva providencia que haya aprobado la conciliación, la entidad cancelará dentro de los seis (6) meses siguientes”.*

Se acompañó además la preliquidación (Fls 26 a 39), donde se arrojan los siguientes valores:

1. Valor Capital con indexación:	\$ 6.274.409
2. Valor capital 100%:	\$ 5.878.795
3. Valor indexación:	\$ 395.614
4. Propuesta indexación en 75%:	\$ 296.711
5. Propuesta capital 100% + indexación 75%:	\$ 6.175.506
6. Descuento Casur:	\$ - 235.190
7. Descuento Sanidad:	\$ - 215.463

VALOR A PAGAR PROPUESTO: \$ 5.724.853  
Incremento mensual de la asignación de retiro: \$ 90.469

Con lo anterior se entiende plenamente respaldada la conciliación.

#### **5.1.5. QUE EL ACUERDO NO SEA LESIVO DEL PATRIMONIO PÚBLICO NIVOLATORIO DE LA LEY.**

Este acuerdo no lesiona el patrimonio público, habida cuenta de que se trata del contenido económico relacionado con el reajuste del IPC de la asignación de retiro del señor MIGUEL ÁNGEL URREGO MONSALVE, además que revisada la liquidación realizada por la entidad accionada ésta cuenta con los parámetros indicados en la reiterada jurisprudencia del H. Consejo de Estado para la reliquidación de este tipo de prestaciones periódicas.

En este orden de ideas, el arreglo acordado por las partes no viola la ley, ni es lesivo del patrimonio público, y se encuentra respaldado en la actuación. En consecuencia procede su aprobación y correspondiente terminación del proceso.

En mérito de lo expuesto, **EL JUZGADO TREINTA ADMINISTRATIVO DE ORALIDAD DEL CIRCUITO DE MEDELLÍN,**

#### **RESUELVE**

**PRIMERO. APROBAR** el acuerdo conciliatorio logrado entre el señor MIGUEL ÁNGEL URREGO MONSALVE y la CAJA DE SUELDOS DE RETIRO DE LA POLICIA NACIONAL-CASUR-. En los términos que a continuación se transcriben:

**1.1.** La CAJA DE SUELDOS DE RETIRO DE LA POLICIA NACIONAL –CASUR- se compromete a pagar la suma de CINCO MILLONES SETECIENTOS VEINTICUATRO MIL OCHOCIENTOS CINCUENTA Y TRES PESOS (\$5.724.853), por concepto de reliquidación de la asignación de retiro del señor MIGUEL ÁNGEL URREGO MONSALVE conforme a las diferencias surgidas del aumento del IPC y el sistema de la oscilación.

**1.2.** El pago se realizará dentro de los seis meses siguientes contados a partir de la solicitud de pago, sin haber lugar al pago de intereses dentro de dicho término. Los intereses serán causados una vez culminado el término de los 6 meses sin que se haya realizado el pago.

**1.3.** La asignación de retiro del señor MIGUEL ÁNGEL URREGO MONSALVE seguirá reajustándose anualmente conforme a la oscilación, teniendo como base la liquidación que en esta diligencia se presenta.

**1.4.** La CAJA DE SUELDOS DE LA POLICÍA NACIONAL se compromete a incluir en nómina la mesada actualizada e indexada del señor MIGUEL ÁNGEL URREGO MONSALVE.

**SEGUNDO.** El acuerdo logrado, junto con la presente providencia, presta mérito ejecutivo y tendrá efectos de cosa juzgada.

**TERCERO.** Por secretaria, para el cabal cumplimiento de lo acordado por las partes y lo dispuesto en esta providencia, se expedirán las copias respectivas con constancia de su ejecutoria y precisando cuál de ellas resulta idónea para el cumplimiento de la obligación, así como copia del poder conferido al apoderado de la parte actora con constancia de no haber sido revocado.

**CUARTO.** Si no es apelada esta providencia se dispone el archivo del expediente.

### **NOTIFÍQUESE Y CÚMPLASE**

**ANGY PLATA ÁLVAREZ  
JUEZ**

**NOTIFICACIÓN POR ESTADO  
JUZGADO TREINTA (30°) ADMINISTRATIVO DE  
ORALIDAD DEL CIRCUITO DE MEDELLÍN**

Medellín, **28 DE NOVIEMBRE DE 2014**

En la fecha se notificó por **ESTADOS** el auto anterior. Fijado a las 8 a.m.

**ERIKA JIMÉNEZ SÁNCHEZ  
SECRETARÍA**